

(EN) The lid must be securely closed and latched, and the seals in the lid and the cable outlets must be undamaged. The cable outlets must not be facing upwards. Do not use if covered. (NL) De deksel moet goed gesloten en vergrendeld zijn en de zegels in het deksel en de kabeluitlaten moeten onbeschadigd zijn. De kabeluitgangen mogen niet naar boven wijzen. Niet afgedekt gebruiken. (DE) Der Deckel muss fest verschlossen und eingerastet sein, die Dichtungen im Deckel und die Kabelausslässe müssen unbeschädigt sein. Die Kabelabgänge dürfen nicht nach oben zeigen. Nicht abgedeckt betreiben. (ES) La tapa debe estar bien cerrada y trabada, y los sellos de la tapa y las salidas de cables no deben estar dañados. Las salidas de los cables no deben estar orientadas hacia arriba. No lo use si está cubierto. (IT) Il coperchio deve essere ben chiuso e bloccato e le guarnizioni del coperchio e le uscite dei cavi devono essere integre. Le uscite dei cavi non devono essere rivolte verso l'alto. Non utilizzare se coperto. (PT) A tampa deve estar bem fechada e travada, e as vedações na tampa e nas saídas dos cabos não devem estar danificadas. As saídas dos cabos não devem estar voltadas para cima. Não use se estiver coberto. (FI) Kannen on oltava tiukasti suljettu ja lukittu, ja kannen tiivisteiden ja kaapelin ulostulojen tulee olla vahingoittumattomia. Kaapelin ulostulot eivät saa olla ylöspäin. Älä käytä peitettynä. (NO) Lokket skal være forsvarlig lukket og låst, og tetningene i lokket og kabeluttakene skal være uskadede. Kabeluttakene må ikke vende oppover. Må ikke brukes hvis der tildekket. (SE) Locket måste vara ordentligt stängt och låst, och tätningarna i locket och kabeluttagen måste vara oskadade. Kabeluttagen får inte vara vända uppåt. Använd inte om den är täckt. (HU) A fedélnek biztonságosan zártnak és reteszeltnek kell lennie, a fedél tömítéseinek és a kábelkivezetéseknek pedig sértetleneknek kell lenniük. A kábelkimenetek nem nézhetnek felfelé. Ne használja, ha letakarja. (BG) Капакът трябва да е здраво затворен и заключен, а уплътненията в капака и изходите за кабели трябва да са неповредени. Кабелните изходи не трябва да са обърнати нагоре. Не използвайте, ако е покрит. (RO) Capacul trebuie să fie bine închis și blocat, iar etanșările din capac și ieșirile pentru cabluri trebuie să fie nedeteriorate. Ieșirile pentru cablu nu trebuie să fie orientate în sus. Nu utilizați dacă este acoperit. (LT) Dangtis turi būti sandariai uždarytas ir užfiksuotas, o dangčio ir kabelių išvadų sandarikliai turi būti nepažeisti. Kabelių išvadai neturi būti nukreipti į viršų. (EE) Kaas peab olema kindlalt suletud ja lukustatud ning kaane tihendid ja kaabli väljalaskeavad peavad olema kahjustamata. Kaabli väljalaskeavad ei tohi olla suunatud ülespoole. Ärge kasutage, kui see on kaetud. (LV) Vākam jābūt droši noslēgtam un nofiksetam, un vāka blīvēm un kabelu izvadiem jābūt nebojātiem. Kabelu izvadi nedrīkst būt vērsti uz augšu. Nelietot, ja tas ir pārklāts. (GR) Το καπάκι πρέπει να είναι καλά κλειστό και ασφαλισμένο, και οι στεγανοποιήσεις στο καπάκι και στις εξόδους των καλωδίων πρέπει να μην έχουν υποστεί ζημιά. Οι εξόδοι των καλωδίων δεν πρέπει να είναι στραμμένες προς τα πάνω. Μην χρησιμοποιείτε εάν καλύπτεται.



SHI B.V.
Laagveld 10
5721 VV Asten
the Netherlands
www.shi.nl

6,9-10mm.
Min. and max.
cable diameter.

IP54



54.404.95



Batchnumber: last 6 digits of ordernumber